

# CONTRAT DE LOCATION / RENTAL CONTRACT

Entre les soussignés est convenu suivant nos conditions générales de vente au dos de ce document, la location d'un emplacement de camping ou d'un hébergement. the rental contract is conducted between the undersigned, for a camping pitch or accommodation, in accordance with Our general conditions, as specified on the back side of this document

Nom / Last Name : ..... Prénom / First Name : .....  
Date et lieu de naissance / Date of birth : ...../...../..... A .....  
Adresse / Adress : .....  
Code Postal / Post Code : ..... Ville / City : .....  
Pays / Country : .....  
Tel : ..... E-Mail : .....@.....

## RESERVATION CAMPING LA POMME DE PIN

- a) **La location d'un emplacement camping / Apitch for a :**  TENTE  
Avec électricité / with electricity  CARAVANE  
(Dimension/Size : ..... x ..... m)
- b) **La location d'un hébergement locatif / Type of accomodation :**  
Choix de votre location par ordre de préférence : 1° .....  
In order of preference 2° .....  
3° .....

Nombre de personnes au total / Number of people : .....

Dont / whom ..... Adultes / Adults et/and ..... Enfants / Children  
Age des enfants / Children ages : ...../...../.....  
Fumeur / Smoking (facultatif) :  OUI  NON  
Animaux / Pets (Vaccins obligatoires / Vaccine necessary) :  OUI  NON  
(1 animal par location maximum)

Date d'arrivée / Arrival on : ...../...../..... Date de départ / Departure on : ...../...../.....  
Soit une durée du séjour / making a total of: ..... Nuits / Nights

Assurance Annulation / Cancellation Insurance : 8 € par semaine réservée / 18 € each week  
(facultative, uniquement pour les hébergements locatifs à la semaine / Optional, only for self weekly accomodation)  
 OUI  NON

### Je joins à ce bon de réservation / I attach ta this reservation from

- Réservation emplacement / Pitch :**  
Un règlement de 40 € par semaine réservée à titre d'arrhes sur mon séjour + 25 € de frais de réservation.  
A payment for 40 € for each week booked as deposit an my stay + 25 € a reservation fee,  
Le solde sera à payer à mon arrivée / Balance ta be paid on arrivai.
- Réservation location d'hébergement / Self accomodation :**  
Un règlement de 95 € par semaine réservée à titre d'arrhes sur mon séjour + 25 € de frais de réservation + Assurance annulation (assurance facultative).  
A payment for 85 € for each week booked as deposit on my stay + 25 € a reservation fee + cancellation insurance (optional).  
Le solde sera à payer 30 jours avant mon arrivée / Balance to be paid 30 days before my arrival.
- Réservation week-end:**  
Le règlement de la totalité du week end + 8 € de frais de réservation.  
The total payment for the week end booked + 8 € for reservation tee.

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de vente et déclare y souscrire. The undersigned I, in accordante with the garerai conditions, accepts these:

Date : ...../...../200..... A: .....

Signature :